

# CLAS*S*SIC

地域の元気を応援します

[クラシック]かわごえ

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>

## 特集 SPECIAL

### 3・4月号連載特集(下)

## 今こそ優秀な 人材獲得のチャンス?

大卒就職内定率低下  
自社にマッチした新卒採用を行うには

#### CONTENTS

- 東北関東大震災 義援金活動／中小企業支援策・・・5
- 4月・5月の予定／新会員紹介・・・6
- 創刊600号記念「会報と川越商工会議所の歩み」・・・7
- 事業案内／事業報告・・・8
- コラム「暮らしのヘルシーエッセンス」・・・10
- こちら中小企業相談所・・・11
- 情報交差点・・・12
- ゲーテン・トーク!・・・13
- わが社のかがやきびと・・・14
- 言葉の力／熟語の達人・・・15

4

2011. April

vol. 600

# 今こそ優秀な 人材獲得のチャンス?

大卒就職内定率低下 — 自社にマッチした新卒採用を行うには

大学生の就職率は低く、就職「超氷河期」だ。片や中小企業の新卒者採用はなかなか難しい。就職したい学生と採用したい中小企業を上手にマッチングさせるには、どうしたら良いか。人材の大切さを知り、学生の思いを酌み、採用に結びつけるためのノウハウを提供する。

コンサルタントから提言



渡辺 政之氏

(わたなべ・まさゆき)

中小企業診断士

渡辺経営コンサルティング 代表

平成21年度は川越商工会議所  
地域力連携拠点事業の専門家として活動

## 新卒採用に経営の在り方を問う

### ヒトという経営資源

企業経営の成功は経営資源(ヒト・モノ・カネ・情報)をいかに活用するかで決まる。モノ・カネはほぼ予定通りの働きをしてくれる。機械を2台買えば、それらはほぼ同じ働きをしてくれる。1千万円の資金は、誰がいつ見ても1千万円である。

しかし、ヒトという経営資源は、同じ給料を払っても、2倍も3倍も成果を出す人、またその逆も大いにあり得る。そして情報は、使うヒトによって生かされもし、大量の紙くずにもなる。

そう考えると企業経営では、ヒトの採用・育成は重要な課題であることが分かる。

### 中途採用と新卒採用

中小企業の多くは、即戦力を理由に中途採用を選んでいるという。本当にそれで良いのだろうか。ここ数年で新卒採用を始めた中小企業があるが、3カ月あれば十分に戦力として期待ができる状態になっている。むしろ若い人材はそれだけで会社を活性化してくれる。新卒者を入れるメリットは大きい。

中小企業では、誰が何をやっているのか分からない、一部の人の頭の中にノウハウがあるといった会社が多い。これでは新卒であろうが中途であろうが人は育たない。要は仕事が“見える化”されているかにある。

また、仕事の意味・目的がしっかり伝わっておらず、単なる作業の繰り返しでは人は育たない。これは風土の問題である。新卒採用を機に自社の仕事の在り方、人を育てるといふ風土を定着させていきたいものである。

### 採用面接時のワンポイント

良い人材かどうかを短い面接で見極めることは至難の業である。私も勤務時代、何百人もの学生と面接をしてきたが、暗記してきたセリフを読み上げるだけの話には辟易としたものである。

従って、面接では決まり切った質問はせず、まとまった時間を与えない。短い質問と答えの繰り返しをするような会話をする。こちらの質問をしっかりと聞いて、適切に答えられるかを見極めるためだ。

面接は発表の場ではなくコミュニケーションの場だ。会社は学生一人ひとりに興味を持ち、多くの質問をしてあげることが、真剣に面接に臨む学生に対する礼儀でもある。

## 新人さんに聞く

### 「地元企業に就職した理由」

地元企業に就職した人は、就職活動(以下、就活)中にどんなことを考えていたのか。市内の大学を卒業したフレッシュな従業員の声を紹介する。



**鈴木 悠さん** 川越市出身  
東洋大学 工学部卒  
初雁興業(株)  
入社2年目



**佐藤 由真さん** 宮城県出身  
東京国際大学 国際関係学部卒  
(株)湯旅  
入社2年目



**明石 隆太さん** 東京都出身  
尚美学園大学 総合政策学部卒  
(株)ふくしま  
入社2年目

### 地元企業を知る きっかけは大学

学生が就活を開始して企業を探るとき、就活支援を行うウェブサイトをなどで検索することが多い。CMを大きく打つ大手や有名企業に目がいきがちだ。では、どのようにして地元企業を知るのだろうか。

地理好きを「就活に役立てたい」と2年次に「総合旅行業務取扱管理者」の資格を取得した佐藤さん。Uターン就職を考えながら「希望する旅行や音楽分野の仕事はなかった」と言う。エリアを広げても見つからなかった。大学は、分野にかかわらず川越地域の企業の求人を多数紹介してくれたという。

明石さんはキャリア指導担当スタッフから、鈴木さんは学科OB会が開く学内企業説明会と、少し変わったルートから今の会社を紹介された。

### 地元で就職するメリット

川越市在住で市内の大学を卒業し、市内の企業に就職した鈴木

木さん。「地元で仕事をすれば自分の携わった建物をいつでも見られて、愛着を持つことができる」とものづくりをする企業ならではの地元企業に勤めるメリットを話す。

大学で川越の町並みについて学び、町をよく歩いたという明石さん。学生時代を過ごした川越市について「安心感がある」と言う。

他所から来た明石さんと佐藤さんにとって、見知らぬ土地よりのなじみのある場所です。新生活を始める方が精神的にも負担は少ないだろう。

### 就職の決め手は？

説明会などで興味を持った企業を実際に訪ね、職場の雰囲気や「自分に合うか」というものをさしてチェックした明石さん。(株)ふくしまに訪問した時に「自分が働く姿を想像してしっくりきた」と言う。

佐藤さんは、4年次の1月ごろになって大学から「希望している分野の会社があるよ」と(株)湯旅の求人情報をもらった。

願ってもないと試験を受け入社が決まった。

社長に加え、同じ大学の卒業生が数人いるという鈴木さんの勤める初雁興業(株)。説明会で「話を聞いていいなと思った」と言う。

就職先を決めた理由はバラバラだが、大学から紹介があったことや卒業生が在籍することで安心感があるかもしれない。

### 企業が出すべき情報は？

鈴木さんは情報収集には苦労しなかったというが、「学生は地元の会社といわれても、ピンとこないし、分かりづらいかもしれない。経営状態も見えないので不安もあるかもしれない」と言う。

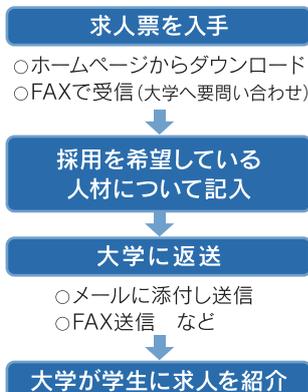
大学からだけではなく、インターンシップでの経験やハローワークの新卒者向けサービスからも地元企業の情報を入手する学生がいたという明石さん。「ホームページなどに写真や動画があれば、職場を想像しやすい」と望む。

# 今こそ優秀な 人材獲得のチャンス?

## 採用依頼の手引き

大学から求人票を取り寄せ、どんな学生の採用を考えているかを記載し、右記の各大学の窓口に依頼すれば掲示や紹介をしてもらえます。

どんな学びや研究をしているか、どのような学生がいるかを就職担当教員に相談することも可能です。より自社に適した人材の獲得ができるはずです。



### 〈問い合わせ窓口〉

#### ■ 尚美学園大学

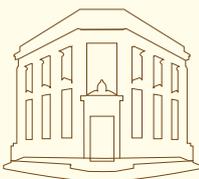
川 越キャンパス／川越市豊田町1-1-1  
TEL:049-246-7143 (担当:キャリアセンター)  
上福岡キャンパス／川越市下松原655  
TEL:049-246-5294 (担当:キャリアセンター)

#### ■ 東京国際大学

川越市市場北1-13-1  
TEL:049-232-1111(代) (担当:就職課)

#### ■ 東洋大学

川 越キャンパス／川越市鯨井2100  
TEL:049-239-1315(代) (担当:就職支援室)



### ◎ 人事・採用担当者さま向け勉強会を開催します

3・4月号の特集でも取り上げたように、新卒大学生の内定率が過去最低水準に落ち込み、未曾有の就職氷河期を迎えた現在。採用に消極的な大手企業には大量の学生が集まる一方で、採用意欲の高い中小企業では定員に達しないなど、雇用のミスマッチはますます深刻化し、「就職難の時代」でありながら、「採用難の時代」であるとさえいわれています。

そのため、当所では、『新卒学生採用に向けての人事・採用担当者向けの勉強会』を開催いたします。セルフワークも交えながらの体験型セミナーですので、新卒学生の定期採用を行う事業所はもちろん、新卒学生採用をご検討中の事業所にも役立つ内容となっております。人事・採用担当者さま必見のセミナーです。ぜひご参加ください。

#### テーマ

- 新入社員の傾向と新卒採用の動向
- 「採用力」の強化
- 「成功する採用設計図」の描き方 など

#### 講師

寺島 圭子氏 / キャリアアセットマネジ株式会社

#### 日時

5月26日(木) 13:30~15:00

#### 会場

川越商工会議所2F会議室

#### 定員

35名

#### 費用

無料

#### 申込方法

本号の別添案内チラシの参加申込書をご記入のうえ、FAXにてお申し込みください。

「採用二極化時代」で、本当に欲しい人材を獲得できる採用方法とは？

「採用力」の強化と「成功する採用設計図」の描き方



お問い合わせ 総務課 TEL:049-229-1810 FAX:049-225-2101

## このたびの東北関東大震災の犠牲者の方々に哀悼の意を捧げるとともに被災者の皆さまに心からお見舞いを申し上げます

川越商工会議所では、復興への道筋が少しでも開けるよう、日本商工会議所や全国の商工会議所と協力し、必要な対策を実施してまいります。

### 義援金活動

当所では、被災者に対する救援活動を支援するため、皆さまからの義援金を受け付けております。お寄せいただいた義援金は、日本赤十字社の東北関東大震災義援金口座を通じ、被災地の救援・救護活動や復興などに役立てられます。下記の要領にて受け付けておりますので、皆さまのご協力をお願い申し上げます。

#### 東北関東大震災義援金

受付期限 平成23年6月30日（木）まで

受付方法 ①お振り込み ②商工会議所窓口（現金）

①お振り込みの場合：下記金融機関へお振り込みください

- ・お振り込みの場合、義援金の金額は1,000円以上でお願いいたします。
- ・地元金融機関のご協力により、同一金融機関内での振込手数料が無料\*となります。  
\*窓口でのお振り込みは各金融機関とも無料、ATMでのお振り込みは埼玉りそな銀行のみ無料。

口座名義 \*口座名義は各金融機関共通です。

川越商工会議所 東北関東大震災義援金口 会頭 大久保 敏三

口座番号

- ・埼玉りそな銀行 川越支店 普通預金 4348189  
\*埼玉りそな銀行をご利用の場合、できるだけATMでのお振り込みにご協力ください。
- ・武蔵野銀行 川越支店 普通預金 1056145
- ・埼玉縣信用金庫 川越支店 普通預金 6175309
- ・飯能信用金庫 南大塚支店 普通預金 2057449

②商工会議所窓口の場合：総務課でお預りし、預り証を発行させていただきます

この義援金は寄付金控除の対象となります。個人については、所得税法第78条第2項第1号、法人については、法人税法第37条第3項第1号の規定に基づく寄付金ならびに、地方税法第37条の2第1項第1号および第314条の7第1項第1号に規定する寄付金に該当します。法人については、全額損金扱いとなります。

お振り込みの場合、金融機関の振込依頼書（控）をもって預り証に代えさせていただきます。

### 中小企業支援策

\*詳細は、本号の別添チラシをご参照ください。

①特別相談窓口の設置

当所内に、震災の影響を受ける中小企業からの相談に対応する特別相談窓口を設置しています。

\*特別相談窓口お問い合わせ ☎049-229-1850

②資金繰り支援

震災の影響を受ける中小企業向けに、国・県の融資制度や既往債務の負担軽減措置などがあります。

③ホームページに災害関連情報を掲載

当所ホームページに、災害復旧支援策や計画停電予定表など、災害関連情報を掲載しています。

\*URL <http://www.kawagoe.or.jp/>

※当所では、節電のため事務所内の照明を一部消灯しています。ご理解とご協力をお願いいたします。



5月					4月					
26	12	10	8	日	26	19	14	11	日	
木	木	火	日	曜	火	火	木	月	曜	
「採用力」強化セミナー(会議所)	常議員会(水川会館) 日本政策金融公庫 定例相談会(会議所)	eco検定・BATIC申込受付開始 (5/6/10) 【試験日:7/24】	川越職場対抗野球大会開会式 (初雁球場)	予定事業・開催場所	福祉住環境コーディネーター 検定試験申込受付開始 (5/27) 【試験日:7/10】	ビジネス実務法務検定試験 申込受付開始 (5/20) 【試験日:7/3】	川越職場対抗野球大会主将会議 (市民会館) 簿記検定試験申込受付開始 (5/22) 【試験日:6/12】	日本政策金融公庫 定例相談会 (会議所)	汚染負荷量賦課金申告・納付説明会 (会議所)	予定事業・開催場所

予定  
4月・5月の予定  
総

## 緊急経済対策 実施を要望

〜川越市長に要望書を提出〜  
東北関東大震災の影響による計画停電の実施や交通機関の一部運休が、地域経済に大きな打撃を与えています。

当所と川越商店街連合会は川越市に対し、緊急経済対策の実施や、産業界への影響を最小限に抑える施策の実施を中心に据えた要望書を3月24日、川合市長に提出しました。



川合市長(右)に要望書を提出する大久保会頭(左奥)と川越商連の金子会長(左手前)

## 事務局人事異動などのお知らせ

- 昇任** (4月1日付)  
総務課主事 小池麻紗子  
業務課主事 小林 祐介
- 退職** (3月31日付)  
参与 水村 圭司

## 新 会員の紹介

事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
五大工業(株)	松浦 広展	人材派遣業	久喜市河原井町19	0480-21-3811 http://www.godai-job.com
(株)ウエノ設備	植野 圭吾	空調設備工事業	川越市の場938-4	049-234-7754
(株)大河内製作所	大河内裕之	板金工事業	川越市石田本郷528-1	049-226-1380
藤本医療ビジネス研究所	藤本 謙一	医療コンサルタント業	川越市寺尾314-12	049-243-8978 http://www.fujimoto-21.jp
(株)FPM	大園 延男	貨物運送取扱業	川越市洪井33-2	049-293-6864
内外地図(株)	安藤 保隆	地図製造業	東京都千代田区神田小川町3-22	03-3291-0338 http://www.naigai-map.co.jp
森永西川越ミルクセンター	上原 靖昭	牛乳小売業	川越市笠幡4600-1	049-232-1436
井上そろばん塾	井上 良昭	珠算塾	所沢市三ヶ島5-1490-4	04-2949-9202

# 創刊600号記念 会報と川越商工会議所の歩み

川越商工  
創刊号  
昭和22年3月



明治33(1900)年2月  
川越商業会議所設立認可  
大正11(1922)年12月  
川越町市制施行

昭和3(1928)年3月  
川越商業会議所、川越商工会議所  
と改称

昭和21(1946)年11月  
社団法人川越商工会議所設立総  
会開催

川越商工  
第100号  
昭和44年8月



昭和22(1947)年3月  
会報「川越商工」創刊号発行

昭和38(1963)年7月  
川越商工会議所と川越工場協会  
が合併

昭和45(1970)年3月  
事務所を仲町1-12(現在地)へ移転  
創立70周年記念会員大会を市民  
会館で開催

川越商工  
第200号  
昭和52年12月



昭和48(1973)年4月  
特定退職金共済制度事業開始

昭和49(1974)年6月  
大規模小売店舗法の施行により、  
商業活動調整協議会を再編成

昭和51(1976)年4月  
小規模企業振興委員制度創設(17  
名委嘱)

昭和53(1978)年10月  
川越商工会議所75年誌・商工経済  
史年表発刊

昭和57(1982)年7月  
第1回ふれあいサンバ(川越百万

川越商工  
第300号  
昭和61年4月



灯夏まつり)開催  
昭和63(1988)年6月  
川越地域商業近代化策定事業実施  
同年11月  
第1回川越産業博覧会開催

平成元(1989)年9月  
県西部地域4商工会議所合同セ  
ミナー開始

川越商工  
第400号  
平成6年8月



平成2(1990)年5月  
川越市人口30万人突破

平成3(1991)年2月  
川越グルメ「美味百選」第1号発刊

平成5(1993)年7月  
65歳継続雇用事業を実施

平成8(1996)年6月  
川越商工会議所インターネット  
ホームページ開設

平成11(1999)年6月  
中心市街地活性化法によるTM  
O(まちづくり機関)に認定

平成12(2000)年2月  
川越商工会議所創立100周年

平成14(2002)年7月  
市制80周年を記念し「上使行列」  
を実施

同年10月  
地域ポータルサイト「小江戸  
049どっとこむ」開設

平成16(2004)年9月  
国際交流事業 中国上海・北京へ  
経済視察団を派遣

平成18(2006)年5月  
川越商工会議所「青年部」発足

平成22(2010)年4月  
会報「川越商工」をリニューアル  
「CLASSIC」創刊

同年8月  
川越商工会議所「女性会」発足

CLASSIC  
第600号  
平成23年4月

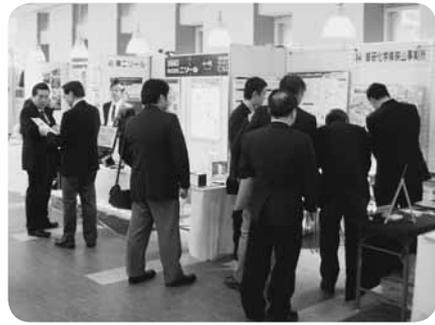


川越商工  
第500号  
平成14年12月



報告

第7回埼玉県西部地域産業技術展示交流会  
コアリション2011 in Kawagoe開催される



各出展者が技術・製品をPR

技術交流や商談、ビジネスマッチングなど、中小企業にとつての出合いの場を提供する産業技術展示交流会が、3月7日、東洋大学川越キャンパスで開催されました。  
同展示交流会は埼玉県西部地域の5商工団体が合同で開催しており、7回目となる今回は、日頃から産学連携の交流を深めている東洋大学より多大なご協力をいただきました。  
「産学連携・地域産業力の強化促進をめざして！」をテーマに、出展企業60社（支援機関など含む）が自社の技術や製品をPR。雪の交じるあい

にくの天候にも関わらず、多くの皆さまにご来場いただき、会場のいたるところで活発な交流・商談が行われました。

また、特別企画として、東洋大学理工学部教授・寺田信幸先生による「共生ロボットデモンストレーション」も行われ、出展者・来場者の多くが興味深く見学されていました。



ロボットのデモンストレーション

出展事業者からは「天気が残念でしたね。ただ魅力あふれる事業所さんが数多く集まっけて、活気を感じました。良い刺激にもなりましたよ」とのコメントをいただきました。

報告

平成22年分  
決算および消費税・  
確定申告個別指導会終了



個人青色申告者を対象とした平成22年分の決算および消費税・確定申告個別指導会を開催しました。決算および消費税個別指導会を2月4日から10日（5日間）、確定申告個別指導会を3月1日から10日（8日間）、いずれも関東信越税理士会川越支部のご協力を得て実施しました。

数年来続く不況の影響もあって、売上・利益ともに減少傾向は変わらず、中小企業にとつてはいまだ厳しい状況が続いている様子です。  
※期間中の相談・指導件数  
決算・消費税 124件  
確定申告 232件



報告

第7回  
常議員会開催



今年度第7回目となる常議員会が、3月18日に開催されました。通常議員総会に提出される、平成23年度事業計画案や収支予算案など、4つの議決事項が審議され、全議案原案通り可決承認されました。

議題【議決事項】

① 通常議員総会提出議案  
・平成23年度事業計画（案）承認の件

・平成23年度一般会計・特別会計収支予算（案）承認の件  
・平成23年度常議員会委任議決事項承認の件  
・平成23年度借入金限度額承認の件

② 通常議員総会開催日時・会場の件

③ 新入会員事業所承認の件

④ 西部地域振興ふれあい拠点施設への入居の件

議題【報告事項】

① 部会長・委員長報告

② 新入社員教育セミナーの件

③ 小規模納税者税務指導実績報告の件

案内  
「**商工会議所検定試験**」

「スキルアップにお役立ち」



当所では、現在15種類の検定試験を施行しており、その検定試験のすべてがビジネス実務に直結した資格試験です。

ここでは当所で施行している検定試験の一部をご紹介します。

☆簿記検定

試験日…6月12日・11月20日  
2月26日

簿記とえば、経理担当者だけでなく必要な能力と思われがちですが、経理担当者だけでなく、最近では営業職をはじめめとするさまざまな職種でも必要な能力であると考えられています。例えば、得意先の経営状況などを把握し、よりの確な提案をすることができたり、常にコストを意識した仕事ができるようになるなど、多方面で活用できます。

☆ビジネス実務法務検定

試験日…7月3日・12月11日  
ビジネスにおいて業務のリスクを察知し、実際に問題が

あつたとき、それを解決に導くコンプライアンス（法令遵守）能力は法務部門に限らず、すべてのビジネスパーソンに必要な能力です。この検定ではその基礎となる実践的な法律知識を効率的に学ぶことができます。

☆eco検定

試験日…7月24日・12月18日

この検定は企業の社会的責任（CSR）対応や今後の環境ビジネスの展開に向けて、知識を活用できるようになります。また、取得する社員が増えることで、企業のイメージアップにもつながります。

新年度を迎えた今、スキルアップにぜひ活用ください。

ご興味のある方は検定HP (<http://kentakawagoe.or.jp/pc/>) をご覧いただくか、当所業務課検定係(049-1229-1820)までお問い合わせください。

報告  
「**日本流**」を学ぶ

ドイツからのビジネス研修生



友好盟約を締結するドイツ オッフエンバッハ商工会議所から派遣されたビジネス研修生、カトリン・コイネさん（21歳）が株サンテックスでの研修を、2月28日に終えました。

「営業・経理など、日本のビジネスをたくさん学びました。茶道、着物、仏教など日本文化にも触れることができました。本当にたくさんのお事をありがとうございました。そして皆さんとても親切でした。ありがとうございます」とコイネさんは流暢な日本語で感想を語りました。

彼女の日本語会話が、1カ月半の研修期間で見違えるほど上達したのが印象的でした。



2月8日に川合市長を表敬訪問

案内  
あなたの会社は  
**労働保険**（労災保険）  
に入っていますか？



労働保険は、「労災保険」と「雇用保険」の総称です。

「労災保険」は、労働者の業務上の災害や通勤途上の災害に対して必要な給付を行う制度で、「雇用保険」は労働者が失業した場合などに必要な給付を行い、雇用の安定や再就職の援助を図るなど総合的機能を持った制度です。

労働保険は、原則として、労働者を一人でも雇用する事業所に加入が義務付けられています。未加入の事業所の方は加入手続きをお願いします。

なお、加入勧奨によっても加入手続きをとらない場合や、労災事故や失業などが発生した後に未加入が判明した場合、追徴金などが課せられる場合があります。

詳しくは、最寄りの労働基準監督署、公共職業安定所または、埼玉労働局徴収課へお問い合わせください。

※当所でもご相談に応じております。

☎ 229-1870



## 事業を営む皆さまをバックアップ！ 中小企業支援ネットワーク強化事業(仮称)のご案内



今年度は、昨年度実施した「中小企業応援センター」に代わる新たな事業がスタートされる予定です（詳細については現在調整中）。

### ◆中小企業支援ネットワーク強化事業（仮称）の概要◆

中小企業が抱える経営課題が高度化する中で、幅広い支援機関からなる中小企業支援ネットワークを、経済産業省を中心に構築し、中小企業が抱える経営課題への支援体制を強化する目的で実施されます。

### ◆相談の流れ◆



### ◆相談費用◆

相談内容により専門家派遣回数を設定、設定内であれば無料。  
 (注意) 上級アドバイザー（仮称）がご相談内容を判断させていただきます。  
 その際、ご期待に沿えない場合もございますので、あらかじめご了承ください。

### ◇「ぜひ相談したい」とお考えの皆さま、下記申込書にてご連絡ください◇

※事業内容は平成23年3月時点のものです。今後内容変更なども考えられますので、お申し込み時にご確認くださいませよう、お願い申し上げます。

お問い合わせおよび送信先：川越商工会議所 企業支援課

電話 049-229-1850 FAX 049-225-2101

### 中小企業支援ネットワーク強化事業（仮称）相談申込書

事業所名		担当者名	
住 所	〒		
			電話番号
相談内容			

■広重と北斎の東海道五十三次と浮世絵名品展

川越市立美術館では、浮世絵風景画を代表する歌川広重と葛飾北斎の「東海道五十三次」に、広重「五十三次名所図会」を加え、日本橋から京都へと向かう旅模様をご紹介します。

また、浮世絵黄金期に活躍した喜多川歌麿らによる美人画、謎の浮世絵師・東洲斎写楽の役者絵のほか、江戸庶民の娯楽であった浮世絵の多様

美術館特別展のご案内

「メカトロニクス基礎コース」受講生募集

本講座ではメカトロニクスシステムの設計、メカトロのための材料力学を学びます。『メカトロニクスシステムの設計—メカの制御のバランスをとるために—』

◆7月2日(土)・9日(土) 10時～16時

担当講師：概論・三宅徳久(パ  
ラマウントベッド(株))、機械要  
素・松元明弘(東洋大学教授)  
『メカトロのための材料力学—  
材料力学再入門—』

◆7月23日(土)・30日(土) 10時～16時

な作品をご鑑賞いただけます。  
会期 4月23日(土)  
～6月12日(日)

休館日 月曜日(5/2は開館)  
観覧料 大人 500円  
大高生 250円

※中学生以下は無料  
▼招待券プレゼント  
特別展の無料招待券を25組  
50名さまにプレゼントいたし  
ます。(申込多数の場合は抽選)

【お申し込み】  
読者窓口 ☎229-1840  
申込期限 4月25日(月)

情報 差

知的財産総合支援センター  
埼玉のアドバイザーが、特許  
や実用新案・意匠・商標等の  
質問や相談に応じるとともに、  
特許電子図書館(IPDL)  
の活用方法などをご説明いた  
します。



特許・商標相談会のご案内

春の交通安全運動の実施

5月11日から5月20日まで  
の10日間、春の全国交通安全  
運動が実施されます。

県下統一目標は、  
『子どもと高齢者の交通事故  
防止』を基本として、

- 自転車の安全利用の促進
- ストップ・アンド・サーチ  
運動の推進とシートベルト・  
チャイルドシートの着用徹底
- 飲酒運転の根絶

川越市の重点目標は、  
『高齢者の事故防止と自転車  
走行しませう。』

日時 4月27日(水)  
13時～17時(要予約)

場所 川越地方庁舎 1階  
第2会議室

(川越市新宿町1-1-1  
JR川越駅西口徒歩約10分)

費用 相談は無料です

【要予約・お問い合わせ】  
知的財産

総合支援センター埼玉  
☎048-647-4245

川越警察署 | 交通課  
☎049-224-0110

マナーの向上  
となっております。

重点目標に向けた街頭キャ  
ンペーンを実施していきます  
のでご協力をお願いします。

また、計画停電の実施に伴  
い、多くの場所で信号機が滅  
灯する恐れがあります。

車を運転する際は、歩行者  
優先を第一に、道幅が同じく  
らいの交差点では、『左方優先』  
を心掛けるとともに、『思いや  
り』と譲り合いの心を持って  
走行しましょう。

CLASSIC 広告募集中

川越商工会議所会報  
毎月10日発行

「CLASSIC」は、約5,000社の経営者の手元に  
直接届く経営情報誌です。

カラー 掲載箇所	モノクロ 誌面下	カラー 誌面下	カラー 裏表紙
サイズ (縦×横)mm	48×180	48×180	297×197
1回掲載	25,000円	40,000円	120,000円
年6回掲載	22,500円	36,000円	108,000円
年12回掲載	20,000円	32,000円	96,000円

※記載されている料金は1回掲載あたりの料金です

グーテン・トーク!

# Guten Tag!

活気にあふれる

## 会員の皆さまが元気に コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。タイトルのグーテン・トークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



「ゆったり&らくらく」の衣生活を提案します

## 株式会社 サムネット

弊社は、自社での企画・生産（海外契約工場）・直輸入により、安定した品質の商品をお手頃な価格でご提供しています。この度、新商品として男性も着られるデニム素材の割烹着を開発しました。厚手のデニム生地を使用していますので、ハードな作業でも汚れを気にせずガンガン使えます。園芸や料理をはじめとした趣味にも最適な仕様です。付属のアームカバーが重宝します。



**住所** 富士見市山室2-8-2 WELL'S S21  
**TEL** 049-251-1226  
**FAX** 049-251-1576  
**URL** <http://www.rakuraku-iseikatu.jp/>  
**営業** 9:00~17:00  
**定休** 土・日曜日、祝日



お店の商品をサンプルでお客さまに伝えます

## 三栄サンプル製作所

食品サンプルを作り続けて40年。和菓子、洋菓子、寿司、和食、中華、洋食、喫茶などの食品サンプルの製作なら、なんでも承ります。ご注文は1個からお受けできます。お見積もりは無料ですので、お気軽にお問い合わせください。店頭での演出に最適な、本物そっくりの食品サンプルのご用命は当製作所へ。



**住所** 川越市石田63-2  
**TEL** 049-225-4159  
**FAX** 049-225-4159  
**営業** 9:00~17:00  
**定休** 土・日曜日



郷土にやさしい家造り

## 株式会社 ブライトテック

始めまして。株式会社ブライトテックと申します。当社は昨年11月19日に設立した、生まれただけの会社でございます。リフォームから新築まで、設計施工を全般にやらせていただいております。川越に生まれ育った私といたしましては、郷土に貢献させていただける会社になりたいと思っています。和と洋の長所を取り入れ、一人でも多くのお客さまが笑顔で過ごせる住まい造りを目指しております。



**住所** 川越市牛子357  
**TEL** 049-293-1010  
**FAX** 049-242-4366  
**URL** <http://bright-tech.co.jp/>  
**営業** 9:00~19:00  
**定休** 毎週日曜日

### 掲載社募集!

グーテン・トーク!  
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか？  
商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 企業支援課 会報担当  
**TEL: 049-229-1850**  
E-mail: [henshu@kawagoe.or.jp](mailto:henshu@kawagoe.or.jp)

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、1会員1回の掲載とさせていただきます。

わが社の

かがやき

きらり★とかがやく

川越の「人財」★を紹介します。

ひと

## 呉服かんだ 番頭 仲 貞夫さん(75)

10代から現在までの59年間、「呉服かんだ」に勤め、支えてきた番頭の仲さん。川越の着物文化の生き字引ともいえるだろう。今年の2月には、長年の功労を称える当所の特別永年勤続表彰を受けた。



### 川越着物文化の 生き字引

中学卒業後、日本橋の呉服問屋の住み込みの仕事に就いたが店じまいとなり、川越に戻った仲さん。縁あって創業間もない同店で働くことになった。前職は荷造り担当だったため、初代店主に呉服店の仕事を一から教わった。店主が3代目となった今もなお勤務を続けている。

呉服店の仕事を「見て覚えた」と言う。布地の糸の太さや裏地の有無などで季節に合わせた仕様にする着物。織りや染めの方法は産地によりさまざま。膨大な商品知識に加え、採寸やはさみの入れ方なども体験しながら覚えてきた。

店頭では、お客さまの希望

を聞き、コーディネートのアドバイスをする。受注後には在庫状況の確認や問屋への発注を行い、納品後には検針と検尺を行う。「呉服屋ができれば何の商売もできる」といわれるほど業務は幅広い。

お客さまが「柄が良かった」と商品に満足してくれたり、着物の手入れ方法を教え、喜ばれることにやりがいを感じる。「私からこの仕事を取ったら何も残りません」。仕事に熱意を燃やし続けてきた。

着物仕立て用の「くじら尺」を使った測り方や、お客さまへの説明方法などを若い従業員に指導している。知識と技術を教えながら、「そろそろ身を引こうか」とも考えるという。

かつてあつらえた着物が度々同店へ帰ってきている。親から子へ着物が引き継がれ、「どうしたら良いか」と長い得意先から相談を受けているのだ。着物の価値を伝える大切にするよう勧めたり、寸法直しに應じるなど、仲さんの力が必要とされる場面は多い。



### 呉服かんだ

川越市幸町3-1  
TEL:049-222-1235

営業時間 10:00~18:00  
定休日 水曜日(正月と盆は連休)

#### 〈取り扱い商品〉

振袖、留袖、訪問着などの礼装品向き、草木染や手織りなど各産地の紬などのおしゃれもの、川越唐棧も取り扱い中。

着物／帯／襦袢／和装小物／草履・下駄／和雑貨  
七五三／作務衣など

◎着物に関するご相談、何でも承ります。



### 前略★かがやきびとさま

代表取締役社長

神田善正さん よりメッセージ

当店のすべてを知り尽くした番頭、仲さん。お客さま本位で当店の信用を築き上げてきた家族のような存在です。

昔のように普段着として家で洗える木綿の着物を愛用される方が増えている中で、若いスタッフとともに、より多くの方に良い日本の着物文化を伝えてほしいです。

## 著作権記事

### 【応募方法】

ハガキ、またはメールに

①熟語の達人の解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見等

③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。

◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

### 【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛

E-mail:henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】4月28日(木)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。

※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。



先月号

「水江戸探偵団」の答え・・・



霧吹きの井戸

(きりふきのいど)

でした♡

麻原酒造(株)が蔵元。川越料理店組合の加盟店などで振る舞われています。



### 今月号の表紙

## “Made in KAWAGOE” のペン

世界中で活躍する特許技術が内蔵されたペン。国内の有名筆記具メーカーへOEM供給も行っています。

撮影協力：株式会社 壽  
写真撮影：イメージ・フォトオフィス 島崎 賢一氏



## 編集後記

3月11日の大地震発生時、池袋駅で停車中の電車の中に立っていた。車両がまるで荒海を航行する船のように揺れた。近くの公園に避難したが、1時間経っても電車は動く気配すらない。やむなく「川越に向かって歩こう」と決断した。川越までは30km以上の距離があり、結局7時間30分かかった。

周囲からは「大変だったね」と声をかけていただいた。ただ、被災された方々に比べれば、その苦労は微々たるものだ。(鹿倉)

このたびの東北関東大震災の犠牲者の方々に哀悼の意を捧げるとともに、被災者の皆さまに心からお見舞いを申し上げます。

日本商工会議所や全国の商工会議所は、総力をあげて被災地の復興のために必要な対策を実行してまいります。

また、川越商工会議所では被災地の救援・救護活動や復興支援のため、会員事業所の皆さまから義援金を受け付けております。

被災地の復興への道筋が少しでも開けるよう、皆さまのご協力をお願い申し上げます。

## 川越商工会議所

※義援金の詳細については、誌面5ページをご覧ください。